

KESHIF

E-Journal for Ottoman-Turkish Micro Editions



Edited by:

Aysu Akcan, Ercan Akyol and Gisela Procházka-Eisl

Technical Editors:

Müge Akbulut and Sümeyye Akça

No. 3/3

Summer 2025

ISSN 2960-4311

Scientific Advisory Board:

Şeyma Benli (Medeniyet University, Türkiye)

İpek H ner (Boğaziçi University, Türkiye)

Katharina Ivanyi (University of Vienna, Austria)

Yavuz K se (University of Vienna, Austria)

Claudia Römer (University of Vienna, Austria)

Marinos Sariyannis (IMS/FORTH, Greece)

A. Tun  Şen (Columbia University, USA)

Keshif is a peer-reviewed electronic journal dedicated to collecting and editing small, fine texts and providing easy, free access to the material through a database with sound search functions.

Layout:

Aysu Akcan

Ercan Akyol

Gisela Proch zka-Eisl

Contents

Aytek Soner Alpan	1
Evangelinos Misailidis' Earliest Petition for a Newspaper in Turkish with Greek Letters	
Helga Anetshofer	13
Inscribed Amniotic Membrane as a Talismanic-Medicinal Ingredient in the Fifteenth-Century Anatolian Turkish Medical Manual	
Bekir Emre Aşkın	26
Heavenly Signs of Authority: A Horoscope for the Bestowal of the Imperial Seal	
Csaba Göncöl	33
<i>A Melḥame</i> Compiled According to the Turco-Mongolian Twelve Year Animal Cycle in the Austrian National Library	
Muhammed Talha Karabulut	43
From an American Journalist to a Converted Ottoman Bureaucrat: Muhammed Alexander Russell Webb	
Ahmet Muaz Kömür	50
The Ottoman Judge and the Undead: A Judicial Order to Stake Vampires	
Erika Öner	60
Permission for Settlement. A tezkere for a woman from the occupied Kingdom of Hungary	
Nilab Saeedi	68
Peerless. Bâkî's Letter to Sultan Süleymân	
Erhan Tamur	78
All for a Silver Vase? Osman Hamdi Bey's Indignant Resignation Letter from the Ottoman Imperial Museum	
Michael Ursinus	89
'El-Müfti bi-Mahruseti İstanbul': Şeyhülislam Alaeddin Çelebi Ali el-Arabi's Exceptional Title in Full	
Yunus Emre Varol	98
Dispelling Sorcery and Glad Tidings: Two Recipes and a Note from Şeyh Ğalib Dede	

Corrections	107
Rik J. Janssen, S. Berk Metin	